

お客様 各位

盛夏の候、ますます御健勝のこととお慶び申し上げます。平素はひとかたならぬ御愛顧を賜り、厚く御礼申し上げます。

この度は、「奥州平泉温泉 そば庵 しづか亭」にご予約を頂戴いたしまして誠にありがとうございます。さてご宿泊に当り、お客様に事前にお知らせすべき案件が発生しておりますので書面並び電話等でご連絡を差し上げております。何卒、ご理解いただきたくお願い申し上げます。

——ご内容——

新聞・テレビ等で報道されている通り、前沢牛の出荷を自粛する運びになっている事はご存知の方もおられる事思います。

新聞の報道によると———

放射性セシウムを含む稲わらが肉牛に与えられていた問題で、岩手ふるさと農協(岩手県奥州市)の肉牛部会は22日、今月予定していたブランド牛「前沢牛」の出荷を自粛する方針を決めた。

農協などが稲わらの利用状況を調査した結果、管内の一部で宮城県産稲わらを使用している農家があった。全頭検査など安全性を担保する国の施策の動向を見極めながら、出荷の再開時期を検討する。

7/23 河北新聞引用

また、岩手前沢牛協会によると

【前沢牛の粗飼料として給餌している該当地域の牧草を採取し放射線量を検査したところ、放射線量が暫定基準値を下回る結果が出ております。しかしながら、出荷元いわてふるさと農協協同組合では更なる安全性の確保を目的とし、3/11以降に収集納入された稲ワラの有無及び牛への給餌にかかる実態調査を行い、念のため岩手県において当該稲ワラの放射性物質の含有量調査を検討中です。】以上の事から当面の間、対応策として「前沢牛の出荷を自粛する」事といたしました。

7/23 説明書面

以上の事から当面の間、「前沢牛」のご提供が難しい状態になってしまいました。

残念ながら、当館といたしましては、「食の安全性確保」と「美味しさ・満足のいく食材の提供」「地産地消へのこだわり」を踏まえ、下記のようにご対応をさせていただきたくご了承くださいます。

記

8/1より、本来プランで使用する「前沢牛」を変更し、「国産黒毛和牛」のA4～A5クラスを使用し、握り寿司・ステーキを、提供する方法を当面の間講じさせていただきます。

肉質・脂質ともに前沢牛に匹敵し、甘味・旨味共に自信を持ってお客様にご提供できるものです。尚、状況等で「前沢牛」の確保ができるようであれば、当然プラン通りにご提供させていただきます。

又、NET関係プランについても「前沢牛」関連商品は一時停止させていただきました。

皆様にはご心配、ご迷惑をお掛け致しますが、何卒ご理解とご協力をお願い致します。

出荷自粛が解除されましたら、岩手の名産「前沢牛」を夕食に復活させていただきますので今しばらくお待ちくださいませ。

以上

奥州平泉温泉 そば庵 しづか亭
小林 宏治